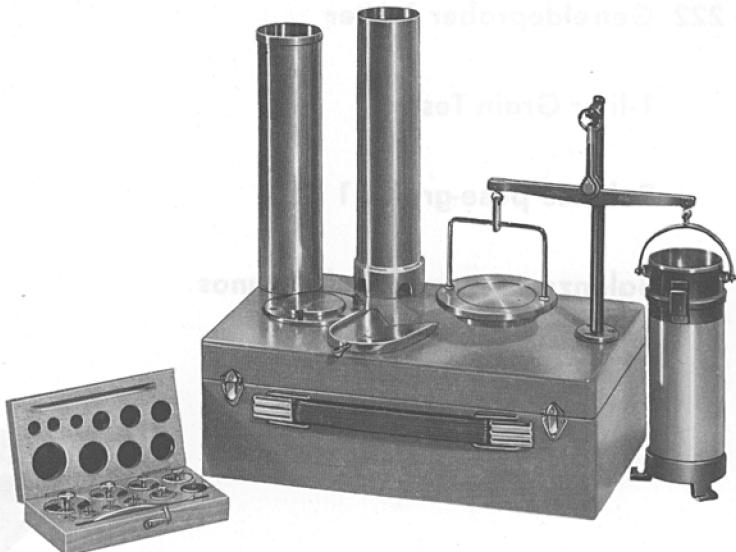


220 Getreideprober 1/4 Liter

1/4-liter Grain Tester

Balance pèse-grains 1/4 litre

Balanza ensayadora de granos 1/4 litro



Eichfähig
Ausführung Messing lackiert.
Der helleiche Koffer dient als Grundplatte zum Aufstellen der Waage, sowie zur Aufnahme des kompletten Getreideprobers beim Transport.
Größe des Koffers: 190 x 320 x 110 mm
Nettogewicht: 4,2 kg
Gegen Mehrpreis: Amtliche Vergleichstabelle

Material: lacquered brass.
The pale oak box serves as a base on which to set up the scale, besides accommodating the complete equipment for transport.
Dimensions of box: 190 x 320 x 110 mm
Net weight: 4,2 kg
Official reference tables supplied at extra charge.

Construction en laiton verni.
Le coffret en chêne clair sert comme socle pour monter la balance et comme logement de l'instrument complet pour le transport.
Dimensions du coffret: 190 x 320 x 110 mm
Poids net: 4,2 kg
Contre supplément: tableau comparatif officiel

Ejecución de latón barnizado.
La maleta de roble claro sirve de zócalo para la balanza, pero también para alojar la ensayadora completa para el transporte.
Dimensiones de la maleta: 190 x 320 x 110 mm
Peso neto: 4,2 kg
Pagando un sobreprecio: tablas oficiales de comparación.

Präzisions-Balkenwaage an Stativ
Hohlmaß mit Vorlaufkörper und Gegengewichtschale — Füllzylinder und Schüttgefäß
Abstreichmesser
Präzisionsgewichtsatz, Messing poliert,
1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g,
2 x 20 g, 1 x 50 g, 1 x 100 g, in Hartholzgefl.

Precision beam scale, on stand
Capacity measure with grain guide and counter-weight pan — Filling cylinder and bulk container
Leveller
Set of precision weights, polished brass:
1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g,
2 x 20 g, 1 x 50 g, 1 x 100 g, contained in
hardwood case.

Balance de précision avec support.
Récipient et précurseur avec plateau contre-poids
Cylindre et tube de remplissage
Couteau racleur
Jeu de poids de précision en laiton poli:
1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g,
2 x 20 g, 1 x 50 g, 1 x 100 g, en étui de bois dur.

Cruz de balanza de precisión y columna de balanza
Cilindro de medición con cabeza conductora de granos y platillo de contrapeso
Cilindros de llenar y vertedero
Rasero
Juego de pesas de precisión, de latón pulido,
1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g,
2 x 20 g, 1 x 50 g, 1 x 100 g, en estuche de madera dura.

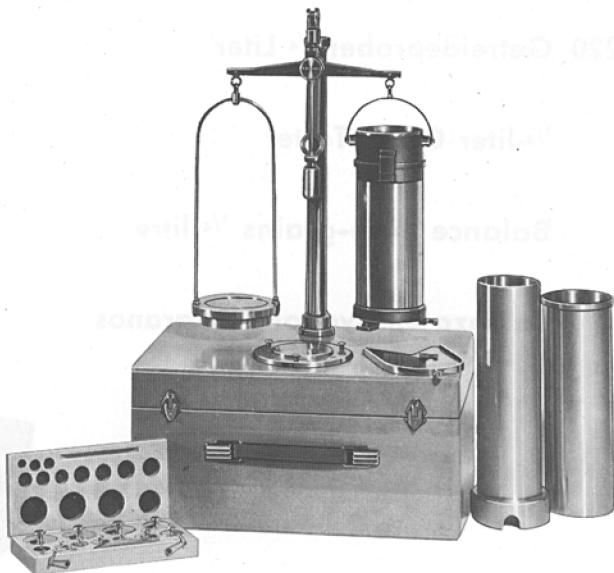


222 Getreideprober 1 Liter

1-liter Grain Tester

Balance pèse-grains 1 litre

Balanza ensayadora de granos 1 litro



Eichfähig

Ausführung Messing lackiert.

Der helleiche Koffer dient als Grundplatte zum Aufstellen der Waage, sowie zur Aufnahme des kompletten Getreideprobbers beim Transport.

Größe des Koffers: 295 x 425 x 190 mm

Nettogewicht: 14 kg

Gegen Mehrpreis: Amtliche Vergleichstabelle

Material: lacquered brass.

The pale oak box serves as a base on which to set up the scale, besides accommodating the complete equipment for transport.

Dimensions of box: 295 x 425 x 190 mm

Net weight: 14 kg

Official reference tables supplied at extra charge.

Construction en laiton verni.

Le coffret en chêne clair sert comme socle pour monter la balance et comme logement de l'instrument complet pour le transport.

Dimensions du coffret: 295 x 425 x 190 mm

Poids net: 14 kg

Contre supplément: tableau comparatif officiel

Ejecución de latón barnizado.

La maleta de roble claro sirve de zócalo para la balanza, pero también para alojar la ensayadora completa para el transporte.

Dimensiones de la maleta: 295 x 425 x 190 mm

Peso neto: 14 kg

Pagando un sobreprecio: tablas oficiales de comparación.

Präzisions-Balkenwaage an Stativ

Hohlmaß mit Vorlaufkörper und Gegengewichtschale — Füllzylinder und Schüttgefäß

Abstreichmesser

Präzisionsgewichtssatz, Messing poliert,
1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g,
2 x 20 g, 2 x 50 g, 1 x 100 g, 3 x 200 g,
in Hartholzettui.

Precision beam scale, on stand

Capacity measure with grain guide and counter-weight pan — Filling cylinder and bulk container Leveller

Set of precision weights, polished brass:
1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g,
2 x 20 g, 2 x 50 g, 1 x 100 g, 3 x 200 g,
contained in hardwood case.

Balance de précision avec support.

Récipient et précurseur avec plateau contre-poids

Cylindre et tube de remplissage

Couteau racleur

Jeu de poids de précision en laiton poli:
1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g,
2 x 20 g, 2 x 50 g, 1 x 100 g, 3 x 200 g,
en étui de bois dur.

Cruz de balanza de precisión y columna de balanza

Cilindro de medición con cabeza conductora de granos y platillo de contrapeso

Cilindros de llenar y vertedero

Rasero

Juego de pesas de precisión, de latón pulido,
1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g,
2 x 20 g, 2 x 50 g, 1 x 100 g, 3 x 200 g,
en estuche de madera dura.



Älteste deutsche Feinwaagen- und Gewichtefabrik. Gegründet 1845

GOTTL. KERN & SOHN D-747 EBINGEN, GARTENSTRASSE 63, POSTFACH 48
Telefon (07431) 52017

Nr. 220 Getreideprober 1/4 Liter

Tragbar, in Koffer; eichfähig. Ausführung: Messing lackiert.

Bestehend aus: Hohlmaß mit Vorlaufkörper und

Gegengewichtsschale

Füllzylinder und Aufsteckrohr

Abstreichmesser

Stativ

Präzisions-Balkenwaage

Präzisions-Gewichtssatz, Messing poliert

1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g,

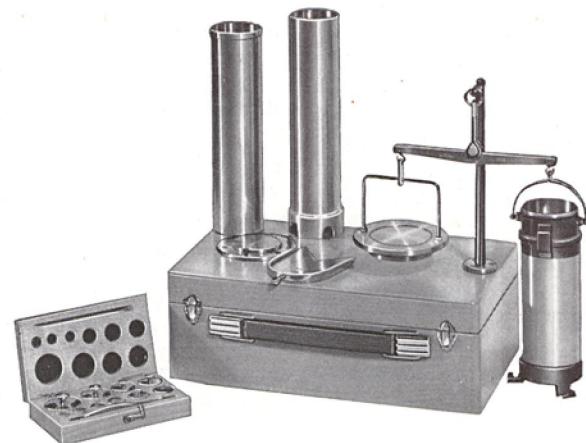
2 x 20 g, 1 x 50 g, 1 x 100 g

Der helleiche Koffer dient als Grundplatte zum Aufstellen der Waage sowie zur Aufnahme des kompletten Getreideprobers beim Transport.

Größe des Koffers 190 x 320 x 110 mm

Nettogewicht komplett ca. 4,2 kg

Mit amtlichen Vergleichstafeln für Getreideprober gegen Mehrpreis.



Nr. 222 Getreideprober 1 Liter

Tragbar, in Koffer; eichfähig. Ausführung: Messing lackiert.

Bestehend aus: Hohlmaß mit Vorlaufkörper und

Gegengewichtsschale

Füllzylinder und Aufsteckrohr

Abstreichmesser

Stativ

Präzisions-Balkenwaage

Präzisions-Gewichtssatz, Messing poliert

1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g,

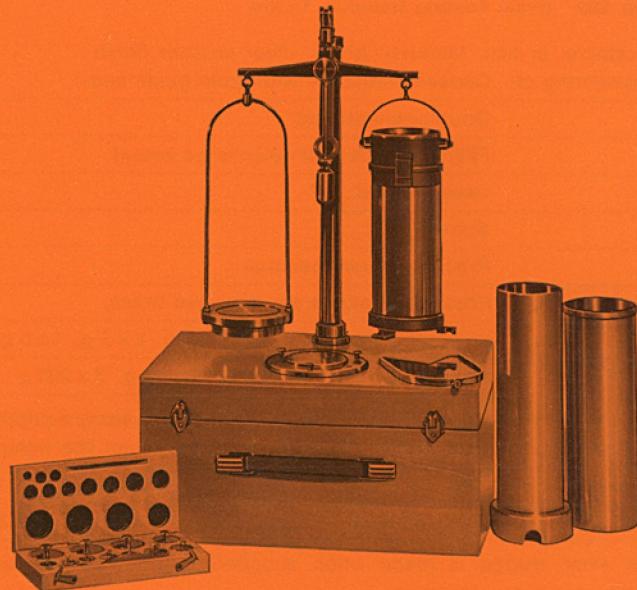
2 x 20 g, 2 x 50 g, 1 x 100 g, 3 x 200 g

Der Eichenholz-Koffer dient als Grundplatte zum Aufstellen der Waage sowie zur Aufnahme des kompletten Getreideprobers beim Transport.

Größe des Koffers 295 x 425 x 180 mm

Nettogewicht komplett ca. 13,2 kg

Mit amtlichen Vergleichstafeln für Getreideprober gegen Mehrpreis.



No. 220 Grain Testing Balance 1/4 Litre

portable, in box. Material: brass, clear lacquer finish
 Consisting of: Capacity measure with grain guide and

Counterweight-pan
Filling cylinder with discharge vessel
Levelling disc
Stand
Precision beam balance
Precision weights set, polished brass, consisting of 1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g, 2 x 20 g, 1 x 50 g, 1 x 100 g

The box of light oak contains the complete grain assay equipment for transport and forms the base on which to erect the balance.

Box size 190 x 320 x 110 mm

Net weight, complete, approx. 4,2 kg

An extra charge is made when supplied with official reference tables for grain assaying.

No. 220 Pèse-Grains de 1/4 litre

Instrument portable, logé dans un petit coffret en bois, exécution en laiton laqué.

Pièces:	récipient et précurseur
	avec plateau contre-poids
	cylindre et tube de remplissage
	couteau
	balance de précision
	jeu de poids de précision en laiton poli allant de 500 mg jusqu'à 100 g, 2 et 20 g double

Dimensions du coffret de bois servant aussi bien comme base pour la mise en place de la balance que comme logement de l'instrument: 190 x 320 x 110 mm.

Poids net de l'instrument complet env. 4,2 kg

Supplément de prix pour les tables de rectification.

No. 222 Grain Testing Balance 1 Litre

portable, in box. Material: brass, clear lacquer finish
 Consisting of: Capacity measure with grain guide and

Counterweight-pan
Filling cylinder with discharge vessel
Levelling disc
Stand
Precision beam balance
Precision weights set, polished brass, consisting of 1 x 500 mg, 1 x 1 g, 2 x 2 g, 1 x 5 g, 1 x 10 g, 2 x 20 g, 2 x 50 g, 1 x 100 g, 3 x 200 g

The box of light oak contains the complete grain assay equipment for transport and forms the base on which to erect the balance.

Box size 295 x 425 x 180 mm

Net weight, complete, approx. 13,2 kg

An extra charge is made when supplied with official reference tables for grain assaying.

No. 222 Pèse-Grains de 1 litre

Instrument portable, logé dans un coffret de 295 x 425 x 180 mm, le couvercle du dernier servant comme base pour la mise en place de la balance.

Pièces:	récipient avec précurseur
	plateau contre-poids
	cylindre et tube de remplissage
	couteau
	balance de précision
	jeu de poids de précision en laiton poli, allant de 500 mg jusqu'à 200 g, 2, 20 et 50 g double, 200 g triple
	poids net de l'ensemble env. 13,2 kg

Supplément de prix pour les tables de rectification,